

# MESTSKÝ ÚRAD V GALANTE

Pre rokovanie  
Mestského zastupiteľstva v Galante  
dňa 27. mája 2021

**K bodu č. 17 : Návrh na prijatie daru od Ing. Augustína Popluhára - Oplotenie detského ihriska**

**Návrh predkladá:**

Peter Paška v.r.  
primátor

**Materiál obsahuje:**

A/ Návrh na uznesenie  
B/ Dôvodová správa  
C/ Návrh zmluvy o prevode majetku  
D/ Žiadosť o prijatie daru, faktúra  
E/ Oznámenie k ohláseniu drobnej stavby  
F/ Stanovisko komisie MsZ  
E/ Stanovisko Právneho odd.

**Návrh spracoval:**

Eva Vašáková v.r.  
vedúca ORM

V Galante, 13.5.2021

## **Návrh uznesenia**

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. a) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

### **s c h v a ľ u j e**

#### **prijatie daru**

od Ing. Augustína Popluhára, štvrť SNP 995/7, 924 01 Galanta - oplotenie detského ihriska v dĺžke 60 m a vstupnej bránky na ul. Úzkej v Galante na pozemku parcela registra C KN č. 1755/3, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 2796 m<sup>2</sup>, zapísaná na LV č. 3365, k.ú. Galanta, v hodnote 1916,84 €.

#### **O d p o r ú č a**

Primátorovi mesta prijať dar od Ing. Augustína Popluhára, štvrť SNP 995/7, 924 01 Galanta v zmysle schvaľovacej časti uznesenia.

Termín: jún 2021

### **Dôvodová správa**

Dňa 23.4.2021 bola doručená žiadosť od Ing. Augustína Popluhára, štvrť SNP 995/7, 924 01 Galanta na prijatie daru – oplotenie detského ihriska v dĺžke 60 m a vstupnej bránky na ul. Úzkej v Galante na pozemku parcela registra C KN č. 1755/3, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 2796 m<sup>2</sup>, zapísaná na LV č. 3365, k.ú. Galanta od Ing. Augustína Popluhára, štvrť SNP 995/7, 924 01 Galanta, v hodnote 1916,84 €. Predmetné oplotenie bolo zrealizované na základe Oznámenia k ohláseniu drobnej stavby vydaného Obcou Dolný Chotár dňa 24.11.2020 pod č. OSP 2020/336/153. Zrealizované oplotenie slúži z dôvodu bezpečnosti detí hrajúcich sa na detskom ihrisku, nakoľko v bezprostrednej blízkosti sa nachádza jednosmerná prepojovacia komunikácia ul. Úzka.

Návrh na prevod majetku bol prerokovaný v Komisii investičnej výstavby, životného prostredia, kultúrnych pamiatok a verejného poriadku MsZ a Komisii finančnej a správy majetku MsZ, ktoré návrh daru navrhujú prijať do majetku mesta.

Spracovala: Vašáková

Návrh

## Darovacej zmluvy

**Darca:**

Ing. Augustín Popluhár

bytom štvrť SNP 995/7, 924 01 Galanta

rodné číslo: 780628/6950

narodený: 28.6.1978

občan SR

*ako darca na strane jednej (ďalej len „Darca“)*

a

**Obdarovaný:**

Mesto Galanta

zastúpené primátorom mesta Petrom Paškom

Mierové námestie 940/1

924 18 Galanta

IČO:00305936

*ako obdarovaný na strane druhej (ďalej len „Obdarovaný“ a spolu s Darcom ďalej len „Zmluvné strany“)*

*Zmluvné strany sa rozhodli uzavrieť v zmysle ust. § 628 a nasl. Občianskeho zákonníka nasledovnú*

*Darovaciu zmluvu (ďalej len „Zmluva“):*

### Článok I.

#### Úvodné ustanovenie

Darca je výlučným vlastníkom nehnuteľnosti – oplotenia detského ihriska v dĺžke 60 m a vstupnej bránky na ul. Úzkej v Galante na pozemku parcela registra C KN č. 1755/3, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 2796 m<sup>2</sup>, zapísaná na LV č. 3365, k.ú. Galanta (ďalej len „Predmet daru“).

Hodnota predmetu daru je na základe faktúry, ktorá je prílohou tejto zmluvy, stanovená vo výške 1916,84 € (slovom tisícdeväťstošestnásť eur, osemdesiatštyri centov).

**Článok II.**  
**Predmet Zmluvy**

Darca daruje zo svojho výlučného vlastníctva Predmet daru uvedený v článku I. Zmluvy Obdarovanému, ktorý ho nadobúda ako dar. Obdarovaný Predmet daru s vďakou prijíma.

**Článok III.**  
**Vyhlásenie Obdarovaného o oboznámení sa so stavom Predmetu daru**

Darca oboznámil Obdarovaného s technickým stavom predmetu daru, špecifikovaného v článku I. tejto Zmluvy. Obdarovaný prehlasuje, že predmet daru špecifikovaný v článku I. tejto Zmluvy preberá v stave, v akom sa nachádza v deň podpisu tejto Zmluvy.

**Článok IV.**  
**Osobitné ubezpečenia Zmluvných strán**

1. Zmluvné strany prehlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená a nie sú im známe žiadne okolnosti, ktoré by túto voľnosť obmedzovali.
2. Darca prehlasuje, že je oprávnený s Predmetom daru nakladať v plnom rozsahu. Darca prehlasuje, že neexistujú žiadne rozhodnutia súdov, prípadne iných orgánov verejnej správy, ani žiadne zmluvy alebo dohody, v dôsledku ktorých by bolo alebo by mohlo byť vlastnícke právo Darcu k predmetu daru akýmkoľvek spôsobom obmedzené alebo ohrozené, alebo by obmedzovali alebo mohli obmedzovať jeho právo nakladať s Predmetom daru podľa tejto Zmluvy. Darca prehlasuje, že nemá vedomosť o tom, že by si tretia osoba (osoby) uplatňovala akékoľvek právo z akéhokoľvek titulu k Predmetu daru.
3. Darca prehlasuje, že Predmet daru nie je predmetom žiadnych súdnych, správnych alebo iných sporov. Darca ďalej prehlasuje, že na Predmete daru neviaznu žiadne vecné bremená, ťarchy, dlhy, nájomné práva a ani žiadne iné práva (nároky) tretích osôb.
4. Darca prehlasuje, že mu nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by mali za následok neplatnosť Zmluvy, alebo by mohli ohroziť platnosť Zmluvy.

**Článok V.**  
**Nadobudnutie vlastníckeho práva k Predmetu daru**

Zmluvné strany berú na vedomie, že vlastnícke právo k Predmetu daru nadobudne Obdarovaný pri podpise Zmluvy.

## **Článok VI.**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany podpisom Zmluvy zároveň potvrdzujú, že právny úkon je urobený v predpísanej forme, prejavy vôle sú hodnoverné, dostatočne zrozumiteľné a ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená.
2. Vo veciach neupravených Zmluvou sa zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov.
3. Ak niektoré ustanovenia Zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá účinnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije právna úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu Zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní Zmluvy Zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, dva pre Darcu a dva pre Obdarovaného.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle obdarovaného.
6. Táto zmluva bola uzatvorená na základe schváleného uznesenia MsZ v Galante č. .... zo dňa .....
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že jej obsah zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V ....., dňa .....

**Darca:**

**Obdarovaný:**

.....

.....

Ing. Augustín Popluhár, štvrť SNP 995/7, 924 01 Galanta

MESTSKÝ ÚRAD GALANTA	
Došlo dňa: 23 -04- 2021	
Ev. č. záznamu: 164/2021	Číslo spisu:
Priohľad: 13	Prílohy: 13

Mesto Galanta

Primátor Peter Paška a

Mestské zastupiteľstvo

Mierové námestie 940/1

924 18 GALANTA

GALANTA, 20.4.2021

VEC

Žiadosť o prijatie daru – oplotenie existujúceho detského ihriska ul. Úzka, Galanta

Vážený pán primátor, a mestské zastupiteľstvo, týmto Vás žiadam o prijatie daru – oplotenie existujúceho detského ihriska ul. Úzka, Galanta, na pozemku reg. „C“ parc. č. 1755/3 k.u. Galanta. Uvedené oplotenie bolo realizované spoločnosťou Pletiva, s.r.o., IČO : 46094326. Počas výstavby som bol viackrát pri realizácii uvedeného oplotenia. Viem poskytnúť fotky, ak to treba do dokumentácie. Faktúra od spoločnosti Pletiva, s.r.o. bola vo výške 1916,84 €.

Bol by som rád, kedy moja žiadosť bola predložená mestskému zastupiteľstvu na schválenie prijatia daru.

S úctou



Ing. Augustín Popluhár

Príloha

Faktúra od spoločnosti Pletiva, s.r.o.

Na vedomie

Mailom kolegom poslancom

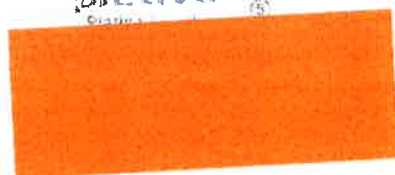
Dodávateľ: <b>Pletiva s.r.o.</b> <b>Galvaniho 41</b> <b>821 04 Bratislava</b>  IČO: 46094326 DIČ: 2023237788 IČ DPH: SK2023237788		Predajňa: <b>Predajňa Trnava</b> <b>Zavarská 32</b> <b>917 01 Trnava 1</b>  Mobil: +421 911 992 240 E-mail: trnava@pletiva.sk		Variabilný symbol: 212100073 Konštantný symbol: 0008 Objednávka č.: 20TT00506 zo dňa: 12.10.2020
Banka: Všeobecná úverová banka, a.s. SWIFT: SUBASKBX IBAN: SK44 0200 0000 0038 9170 3757 Číslo účtu: 3891703757 Kód banky: 0200		Odberateľ: IČO: 0 DIČ: 0 IČ DPH: 0  <b>Augustín Popluhár</b> <b>Esterházyovcov</b> <b>924 01 Galanta</b>		

Dátum vyhotovenia:	15.03.2021	Konečný príjemca:
Dátum splatnosti:	15.03.2021	
Dátum dodania tovaru/služby; prijatie platby:	15.03.2021	
Forma úhrady:	Príkazom	

Označenie dodávky	Množstvo	J.cena	Zľava	Cena %DPH	DPH	EUR Celkom
Fakturuje Vám:						
Montáž , orientačne (betón, betónovanie, montáž plota, doprava)	1 ks	1 070,00	10,00%	963,00 20%	192,60	1 155,60
73089098:Stĺpik ZN+PVC 1750/48 RAL 6005	24 ks	5,81	10,00%	125,50 20%	25,10	150,60
73142090:Panel 3D ZN+PVC 1230/4-4 oko 50x200, RAL 6005	25 ks	16,85	10,00%	379,13 20%	75,83	454,96
73089098:Brána ZN+PVC zváraná sieť 1073x1250/5x10 so zámkom, jednokridlová / RAL 6005 / stĺpik 48mm	1 ks	70,24	10,00%	63,22 20%	12,64	75,86
Objímka plech ZN+PVC 48 RAL 6005 začiatok / koniec	28 ks	1,12	10,00%	28,22 20%	5,64	33,86
Objímka plech ZN+PVC 48 RAL 6005 priebežná	38 ks	1,12	10,00%	38,30 20%	7,66	45,96
Uhradená záloha, č. 21ZAL/006	1	-500,00		-500,00 0%	0,00	-500,00
Súčet položiek				1 597,37	319,47	1 916,84
Uhradené zálohy						-500,00
<b>SPOLU NA ÚHRADU</b>						<b>1 416,84</b>

Vystavil: Cvičelová Eva  
trnava@pletiva.sk

**Pletiva**



OS Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka číslo 72128/B

Svojím podpisom odberateľ udeľuje súhlas na spracovanie osobných údajov podľa zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov. Dovoľujeme si Vás upozorniť, že v prípade nedodržania termínu splatnosti uvedeného na faktúre, Vám môžeme účtovať úrok z omeškania v dohodnutej, resp. zákonnej výške a zmluvnú pokutu (ak bola dohodnutá).

Ekonomický a informačný systém POHODA



# OBEC DOLNÝ CHOTÁR

PSČ 925 41 Dolný Chotár

Číslo: OSP 2020/336/153

Dolný Chotár 24.11.2020

MESTSKÝ ÚRAD GALANTA	
Došlo dňa: 21 -01- 2021	
Ev. č. zápisu:	Číslo spisu:
Prílohy/lysty:	Výnavige:

Mesto Galanta  
v zastúpení primátorom  
Petrom Paškom  
Mierové námestie 940/1  
924 18 Galanta

Vec

**Oznámenie k ohláseniu drobnej stavby**

Dňa 18.11.2020 ste ohlásili drobnú stavbu – „**Oplotenie detského ihriska ul. Úzka (vnútroblok na ul. Esterházyovcov)**“, na pozemku reg. „C“ parc. č. 1755/3 – zastavaná plocha a nádvorie, k. ú. Galanta, mesto Galanta.

Výlučným vlastníkom nehnuteľností je podľa LV č. 3365 Mesto Galanta, Mierové námestie 940/1, 924 18 Galanta, IČO: 305936.

Pozemok parc. č. 1755/3 je na základe Zmluvy č. 1523/2014 zo dňa 31.07.2014 o prevode správy nehnuteľného majetku mesta Galanta v správe Technických služieb mesta Galanta, Kpt. Nálepku 1494/39, 924 01 Galanta, IČO: 45721.

**Oplotenie detského ihriska bude slúžiť na zabezpečenie bezpečnosti a čistoty ihriska.**

Oplotenie sa osadí okolo existujúceho detského ihriska na ul. Úzka (vo vnútrobloku ul. Esterházyovcov). Oplotenie sa zrealizuje z gabiónových dielcov výšky 1,40 m a 60,00 m dĺžky, s bránou šírky 2,00 m a výšky 1,40 m a so vstupnou bráničkou šírky 1,00 m a výšky 1,40 m. Dielce sú zvarené z horizontálnych U profilov, ktoré sú zvarmi spojené s vertikálnymi oceľovými prútmi o priemere 5 mm a tieto prúty sú od seba vzdialené 50 mm. U profily sú od seba vzdialené 200 mm, čím je vytvorené oko s rozmerom 200x50 mm.

Umiestnenie oplotenia je zrejme z výkresu situačného nákresu.

Osadenie oplotenia sa bude realizovať **dodávateľsky**. Dodávateľom bude spol. Pletiva s.r.o., Galvaniho 41, 821 04 Bratislava, IČO: 46 094 326.

Obec Dolný Chotár ako príslušný stavebný úrad v zmysle § 117 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov podľa § 57 ods. 2 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov proti uskutočneniu drobnej stavby v rozsahu uvedenom v ohlásení **nemá námietky**

Toto Oznámenie **nenahrádza** rozhodnutia, stanoviská, vyjadrenia, súhlasy alebo iné opatrenia dotknutých orgánov, organizácií, vlastníkov a správcov inžinierskych sietí požadované podľa osobitných predpisov.

  
**Ladislav Čutík**  
poverený zástupca starostu

Doručí sa:

1. Technické služby mesta Galanta, Kpt. Nálepku 1494/39, 924 01 Galanta

Na vedomie:

1. MsP Galanta

# OBEC DOLNÝ CHOTÁR

925 41 Dolný Chotár

č. sp. OSP 2020/336/153-1  
k spisu č. OSP 2020/336/153

Dolný Chotár 21.01.2021

Vec : *Oprava oznámenia podľa § 47 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní*

Obec Dolný Chotár vo veci Oznámenia k ohláseniu drobnej stavby „Oplotenie detského ihriska ul. Úzka (vnútroblok na ul. Esterházyovcov)“ vydaného pod č. OSP 2020/336/153 zo dňa 24.11.2020 z dôvodu opravy takto

r o z h o d o l :

Obec Dolný Chotár ex offio **opravuje** Oznámenia k ohláseniu drobnej stavby „Oplotenie detského ihriska ul. Úzka (vnútroblok na ul. Esterházyovcov)“ vydaného pod č. OSP 2020/336/153 zo dňa 24.11.2020 na strane č. 1, a to tak, že :

Oznámenie na strane č. 1 **sa opravuje** nasledovne :

... Oplotenie sa zrealizuje z **pletiva + stĺpikov, výšky 1,40 m** a 60.00 m dĺžky, s bránou šírky , ...

Opravou sa predmetné oznámenie dáva do súladu s predloženým Ohlásením predmetnej drobnej stavby.

Oprava je neoddeliteľnou súčasťou Oznámenia k ohláseniu drobnej stavby vydaného pod číslom OSP 2020/336/153 zo dňa 24.11.2020.

OBEC  
DOLNÝ CHOTÁR  
925 41 Dolný Chotár  
-2-



Ladislav **Cuľinka**  
poverený  
zástupca starostu

chodník

PRIS

asf

susíak

AUTOSKLO

EL. STLP

DETSKÉ IHRISKO

parc. č. 1755/3

Oplozenie detského ihriska M1:250

Legenda:

Oplozenie ( dĺžka: 60,00 m)

stĺp (priemer:60 mm; výška: 1,40 m; 3 ks)

Schválené za podmienok uvedených  
v oznámení o ohlášení\*drobnej stavby,  
\*stavebných úprav,údržbových prác  
č. .... /20... zo dňa: .....

OBEC  
DOLNÝ CHOD  
925 41 Dolný Chod  
-2-

719

ul. Ozka

Parkovisko

Cesta

susíak

## **Stanovisko**

**Komisie investičnej výstavby, životného prostredia, kultúrnych pamiatok, dopravy  
a verejného poriadku pri MsZ z hlasovania zo dňa 11.5.2021**

### **Darovanie majetku – oplotenie detského ihriska na ul. Úzkej**

Komisia materiál prerokovala a jednohlasne odporúča prijať dar od darcu.

**Zsolt Takáč, v.r  
predseda komisie**

Zapísal: Slavomír Javor, v.r.

**STANOVISKO**  
**komisie finančnej a správy majetku MsZ v Galante**

---

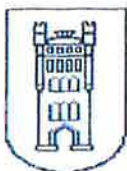
Komisia finančná a správy majetku MsZ na svojom riadnom zasadnutí dňa 12.05.2021 prerokovala žiadosť Ing. Augustína Popluhára o prijatie daru – oplatenia detského ihriska.

Finančná komisia odporúča MsZ schváliť prijatie daru s pripomienkou uvedenia úhrnnej výšky faktúry v darovacej zmluve.

za návrh: 6 členov komisie  
zdržal sa: 1 člen komisie

**Peter Závodský v.r.**  
**predseda komisie**

Zapisovateľka: Mgr. Katarína Kluchová



# Mestský úrad Galanta

Oddelenie právne a verejného obstarávania

Mierové námestie 940/1, 924 18 Galanta

P. O. Box 43

Titl.

Oddelenie rozvoja mesta

MsÚ Galanta

Váš list značky/zo dňa:

Naša značka:

PRÁV-2024/44-5764

Vybavuje:

Mgr. Szolga

Dátum:

04.05.2021

Vec: Žiadosť o stanovisko k žiadosti o prijatie daru (oplotenie existujúceho detského ihriska ul. Úzka, Galanta) - odpoveď

Oddelenie právne a verejného obstarávania MsÚ Galanta k predloženej žiadosti žiadateľa Ing. Augustína Popluhára, štvrť SNP 995/7, 924 01 Galanta o prijatie daru - oplotenie existujúceho detského ihriska ul. Úzka, Galanta, na pozemku parcela registra C KN č. 1755/3, zapísaná na LV č. 3365, k.ú. Galanta vydáva súhlasné stanovisko s podmienkou, že prijatie nehnuteľnosti do daru schváli Mestské zastupiteľstvo v Galante v súlade so Všeobecne záväzným nariadením mesta Galanta č. 47/2009 o zásadách hospodárenia s majetkom mesta v znení neskorších zmien a doplnkov.

S pozdravom

MESTSKÝ ÚRAD  
Mierové námestie 940/1  
924 18 GALANTA

Mgr. Ivan Szolga

vedúci oddelenia právneho  
a verejného obstarávania

Tel.: 031/788 4311

e-mail: ivan.szolga@galanta.sk

IBAN: SK150200 0000 0000 18722132

IČO: 00305936